

9.4.2014

A7-0076/39

**Muudatusettepanek 39**

**Amalia Sartori**

tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjoni nimel

**Raport**

**Claude Turmes**

Aktiivse ja intelligentse elukeskkonna teadus- ja arengukava  
COM(2013)0500 – C7-0219/2013 – 2013/0233(COD)

**A7-0076/2014**

**Ettepanek võtta vastu otsus**

–

EUROOPA PARLAMENDI MUUDATUSED\*

komisjoni ettepanekule

-----

**EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU**

**OTSUS nr .../2014/EL,**

...,

**liidu osalemise kohta mitme liikmesriigi ühiselt algatatud aktiivse ja intelligentse  
elukeskkonna teadus- ja arenguprogrammis**

█

---

\* Muudatused: uus või muudetud tekst on märgistatud paksus kaldkirjas, välja jäetud tekst on tähistatud sümboliga █.

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 185 ja artikli 188 teist lõiku,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust<sup>1</sup>,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> 10. detsembri 2013. aasta arvamus (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

<sup>2</sup> Euroopa Parlamendi ... seisukoht [(ELT ...)] [*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata] ja nõukogu ... otsus.

ning arvestades järgmist:

- (1) Oma 3. märtsi 2010. aasta teatises „Euroopa 2020. aastal. Aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia” („strateegia „Euroopa 2020””) rõhutas komisjon vajadust luua soodsad tingimused investeerimiseks teadmistesse ja innovatsiooni, et saavutada liidus arukas, jätkusuutlik ja kaasav majanduskasv. Nii Euroopa Parlament kui ka nõukogu on nimetatud strateegia heaks kiitnud.
- (2) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr **1291/2013**<sup>1</sup> aastateks 2014–2020 loodud teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” („raamprogramm „Horisont 2020””) eesmärk on mõjutada senisest rohkem teadusuuringuid ja innovatsiooni, aidates tugevdada avaliku sektori siseseid partnerlusi, sealhulgas liidu osalemise kaudu mitme liikmesriigi algatatud programmides kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 185.

---

<sup>1</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1291/2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

- (3) *Avaliku sektori siseste partnerluste eesmärgiks peaks olema suurema koostoime arendamine, koordineerimise suurendamine ning liidu, rahvusvaheliste, riiklike ja piirkondlike uurimisprogrammide tarbetu dubleerimise vältimine ning nad peaksid täielikult austama raamprogrammi „Horisont 2020” üldpõhimõtteid, eelkõige avatust ja läbipaistvust. Samuti peaks olema tagatud avatud juurdepääs teaduspublikatsioonidele.*
- (4) Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuses nr 742/2008/EÜ<sup>1</sup> on nähtud ette, et ühendus osaleb rahaliselt intelligentset elukeskkonda käsitlevas teadus- ja arendustegevuse ühisprogrammis („AAL ühisprogramm”) samas ulatuses kui liikmesriigid, ent mitte suuremas summas kui 150 000 000 eurot Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 1982/2006/EÜ<sup>2</sup> loodud Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) kestel.

---

<sup>1</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. juuli 2008. aasta otsus nr 742/2008/EÜ ühenduse osalemise kohta mitme liikmesriigi algatatud teadus- ja arendustegevuse programmis, mille eesmärk on eakate inimeste elukvaliteedi parandamine uute info- ja sidetehnoloogia vahendite abil (ELT L 201, 30.7.2008, lk 49).

<sup>2</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2006. aasta otsus nr 1982/2006/EÜ, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

- (5) 2012. aasta detsembris esitas komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande AAL ühisprogrammi vahehindamise kohta. Kõnealuse hindamise viis läbi ekspertide rühm. Ekspertide rühma üldise arvamuse kohaselt oli AAL ühisprogramm oma eesmärkide saavutamisel edukas ning tulemused olid märkimisväärsed, samuti leiti, et see peaks jätkuma ka pärast praegust rahastamisperioodi. Siiski tõi ekspertide rühm esile mõned puudujäägid, eelkõige vajaduse kaasata **võimalikult varajasesst etapist alates** projektidesse kasutajaid senisest enam ning tõhustada veelgi rohkem tegevuse tulemuslikkust seoses ajaga, mis kulub lepingu sõlmimiseni ja väljamakse tegemiseni.
- (6) **2010. aasta vahehindamises ja 2012. aasta konsultatsiooniprotsessis juhiti tähelepanu finantsvahendite, rahastamiskõlblikkuse eeskirjade ja hüvitamissüsteemide paljususele. Osalevad riigid, tegutsedes intelligentse elukeskkonna ühingu üldkogu kaudu, võiksid seda kaaluda ja edendada heade tavade vahetamist.**

- (7) 12. oktoobri 2006. aasta teatises „Euroopa demograafiline tulevik – kuidas teha väljakutsest võimalus” rõhutas komisjon, et rahvastiku vananemine on üks peamisi probleeme kõigis liikmesriikides ning uute tehnoloogiate laialdasem kasutamine võiks aidata hoida kulusid kontrolli all, parandada eakate heaolu ja propageerida nende aktiivset osalemist ühiskonnaelus ning parandaks liidu majanduse konkurentsivõimet.
- (8) Strateegia „Euroopa 2020” juhtalgatuses „Innovaatiline liit” märkis komisjon, et rahvastiku vananemine on üks ühiskondlikke väljakutseid, mille puhul võivad innovatsiooni valdkonna läbimurded osutada väga oluliseks ja turgutada konkurentsivõimet, võimaldada Euroopa ettevõtjatel olla uute tehnoloogiate väljaarendamisel esirinnas, kasvada ja täita üleilmset juhtrolli uutel kasvavatel turgudel, parandada avaliku sektori teenuste kvaliteeti ja tõhusust ning aidata luua arvukalt uusi kvaliteetseid töökohti.
- (9) ***Kogu liidus töötab tervise- ja sotsiaalteenuste sektoris ligikaudu 20 miljonit inimest – see arv peaks hinnangute kohaselt rahvastiku vananemise tõttu edaspidi tõusma. Selles tundlikus sektoris peaks koolitus ja elukestev õpe olema esmatähtsal kohal. Seetõttu tuleks täpsemalt hinnata vajadust tervise- ja sotsiaalteenuste sektori töökohtade ja tänapäevastesse oskustesse (nt infotehnoloogia kasutamine) investeerimise järele.***

- (10) 19. mai 2010. aasta teatises „Euroopa digitaalne tegevuskava” tegi komisjon ettepaneku tugevdada AAL ühisprogrammi, et pakkuda abi rahvastiku vananemise probleemistiku lahendamisel.
- (11) 29. veebruari 2012. aasta teatises „Täisväärtusliku eluperioodi pikendamist käsitleva Euroopa innovatsioonipartnerluse strateegilise rakenduskava eesmärkide täitmine” tegi komisjon ettepaneku võtta arvesse tulevaste teadusuuringute ja innovatsiooni töökavade ja vahendite strateegilise rakenduskava asjakohaseid prioriteete, mis kuuluvad raamprogrammi „Horisont 2020” juurde. Ühtlasi tegi komisjon ettepaneku võtta arvesse AAL ühisprogrammi võimalikku panust täisväärtusliku eluperioodi pikendamist käsitlevasse Euroopa innovatsioonipartnerlusse.

- (12) Innovaatilise liidu egiidi all rajatud täisväärtusliku eluperioodi pikendamist käsitleva Euroopa innovatsioonipartnerluse raames loodetakse, et **uuenduslikud** info- ja kommunikatsioonitehnoloogiale (IKT) **tuginevad** lahendused aitavad olulisel määral kaasa partnerluse eesmärkide täitmisele, milleks on saavutada 2020. aastaks kaks täiendavat tervena elatud aastat, aga ka parandada kodanike elukvaliteeti ja liidu tervishoiusüsteemide tõhusust. Selle strateegilises rakenduskavas sätestatakse prioriteetid innovatsiooni kiirendamiseks ja laiendamiseks aktiivselt ja tervena vananemise alal kogu liidus, täpsemalt kolmes valdkonnas: ennetustöö ja tervise edendamine, hooldus ja ravi ning iseseisev eluviis ja sotsiaalne kaasamine.
- (13) ***Kuna IKT-süsteemid käitlevad suurt hulka isikuandmeid ja -profile ning töötavad reaalajas ühenduse abil, mistõttu nendega kaasneb suur andmete julgeolekunõuete rikkumise oht, tuleks arvesse võtta andmekaitseaspekte. Samuti tuleks austada õigust eraelu puutumatusse.***
- (14) Aktiivse ja intelligentse elukeskkonna teadus- ja arenguprogrammi („intelligentse elukeskkonna programm”) puhul tuleks lähtuda eelmise programmi saavutustest ning käsitleda selle puudujääke,  **julgustades** kasutajate  **piisavat osalemist** kõikides projektides  **alates algetapist, et tagada, et kõik väljatöötatud lahendused on vastuvõetavad ja vastavad kasutajate konkreetsetele vajadustele**, ning tagades intelligentse elukeskkonna programmi parema rakendamise.

- (15) *Intelligentse elukeskkonna programmi rakendamisel tuleks võtta arvesse innovatsiooni laiaulatuslikku määratlust, mis hõlmab organisatsioonilisi, ärilisi, tehnoloogilisi, ühiskondlikke ja keskkonnaaspekte. See peaks tagama multidistsiplinaarse lähenemisviisi ning sotsiaal- ja humanitaarteaduste integreerimise intelligentse elukeskkonna programmis.*
- (16) *Intelligentse elukeskkonna programmi meetmed peaksid olema kooskõlas raamprogrammi „Horisont 2020” eesmärkide ning teadusuuringute ja innovatsiooni prioriteetidega ning määruse (EL) nr 1291/2013 artiklis 26 sätestatud üldpõhimõtete ja tingimustega.*
- (17) Liidu rahalise osalemise suhtes intelligentse elukeskkonna programmis tuleks sätestada ülempiir, mis kehtib sama kaua kui raamprogramm „Horisont 2020”. Liidu rahaline osalus intelligentse elukeskkonna programmis ei tohiks olla suurem kui osalevate liikmesriikide rahaline osalus raamprogrammi „Horisont 2020” kestuse ajal, et saavutada võimendav mõju ja tagada osalevate liikmesriikide hoogne kaasamine intelligentse elukeskkonna programmi eesmärkide täitmisel.

- (18) *Et võtta arvesse raamprogrammi „Horisont 2020” kestust, tuleks intelligentse elukeskkonna programmi alla kuuluvad projektikonkursid algatada hiljemalt 31. detsembril 2020. Nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel võib projektikonkursse algatada hiljemalt 31. detsembril 2021.*
- (19) Koosõlas määruse (EL) nr **1291/2013** eesmärkidega peaks iga liikmesriik ja iga raamprogrammiga „Horisont 2020” assotsieerunud riik saama **igal ajal** osaleda intelligentse elukeskkonna programmis.
- (20) Selleks et tagada liidu ja osalevate riikide rahaliste kohustuste vastavus, tuleks liidu rahaline osalus siduda osalevate riikide suhtes ametlike kohustuste kehtestamisega enne intelligentse elukeskkonna programmi käivitamist ning nende kohustuste täitmisega. Osaleva riigi osalus intelligentse elukeskkonna programmis peaks hõlmama kõnealuse programmi tõhusaks toimimiseks tekkivaid riigi tasandi halduskulusid.

- (21) Intelligentse elukeskkonna programmi ühine rakendamine nõuab rakendusstruktuuri. Osalevad riigid on leppinud kokku intelligentse elukeskkonna programmi rakendusstruktuuris ning asutanud 2007. aastal Belgia õiguse alusel juriidilisest isikust rahvusvahelise mittetulundusühingu „*Ambient Assisted Living*” aisbl („intelligentse elukeskkonna ühing”). Arvestades, et vahehindamise tulemusel valminud aruande kohaselt on praegune AAL ühisprogrammi juhtimisstruktuur tõestanud oma tõhusust ja kvaliteeti, tuleks intelligentse elukeskkonna ühingu kasutada rakendusstruktuurina ning intelligentse elukeskkonna programmi vahendeid eraldava ja järelevalvet teostava organina. Intelligentse elukeskkonna ühing peaks haldama liidu rahalist osalust ja tagama intelligentse elukeskkonna programmi tõhusa rakendamise.
- (22) Selleks et saavutada intelligentse elukeskkonna programmi eesmärgid, peaks intelligentse elukeskkonna ühing eraldama rahalisi vahendeid peamiselt toetuste kaudu ühingu enda valitud meetmetes osalejatele. Kõnealused meetmed tuleks valida välja projektikonkursside kaudu, mille eest vastutab intelligentse elukeskkonna ühing ja mida peaksid aitama läbi viia sõltumatud välisekspertid. Projektiettepanekute väljavalimisel ning liidu ja riigi rahalise osaluse eraldamisel intelligentse elukeskkonna programmi projektidele peaks paremusjärjestus olema siduv.

- (23) Liidu rahalist osalust tuleks hallata usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtte ning kaudse eelarve täitmise eeskirjade kohaselt, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL, Euratom) nr 966/2012<sup>1</sup> ning komisjoni delegeeritud määruses (EL) nr 1268/2012<sup>2</sup>.
- (24) Liidu finantshuvide kaitsmiseks peaks komisjonil olema õigus liidu rahalist osalust *proportsionaalsete meetmete kaudu* vähendada, selle andmine peatada või lõpetada juhul, kui intelligentse elukeskkonna programmi on väärtalt, osaliselt või hilinemisega rakendatud või kui osalevad riigid ei osale või osalevad osaliselt või hilinemisega kõnealuse programmi rahastamises. Nimetatud õigused peaksid olema sätestatud liidu ja intelligentse elukeskkonna ühingu vahel sõlmitavas delegeerimislepingus.

---

<sup>1</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

<sup>2</sup> Komisjoni 29. oktoobri 2012. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 1268/2012, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju) kohaldamise eeskirju (ELT L 362, 31.12.2012, lk 1).

- (25) *Lihtsustamise eesmärgil tuleks kõigi poolte halduskoormust vähendada. Vältida tuleks topeltauditeid ning ebaproportsionaalset dokumenteerimist ja aruandlust. Auditite läbiviimisel tuleks vajaduse korral võtta arvesse riiklike programmide eripära.*
- (26) Osalemist intelligentse elukeskkonna programmist rahastatud kaudsetes meetmetes reguleeritakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr **1290/2013**<sup>1</sup>. Siiski on intelligentse elukeskkonna programmi eriliste tegevusvajaduste tõttu vaja sätestada erandid nimetatud määrusest kooskõlas selle artikli 1 lõikega 3.
- (27) *Intelligentse elukeskkonna ühingu projektikonkursid tuleks samuti avaldada ühtses osalejate portaalis ning raamprogrammi „Horisont 2020” teiste elektrooniliste teavitusvahendite kaudu, mida haldab komisjon.*

---

<sup>1</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1290/2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” aastateks 2014 – 2020 osalemis- ja levitamiseeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1906/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 81).

(28) Konkreetsete erandite tegemine määrusest (EL) nr 2013/1290 on vajalik seetõttu, et intelligentse elukeskkonna programm on mõeldud turule *orienteeritud teadusuuringute ja* innovatsiooni programmina, milles on ühinenud eri riikide rahastamisvood (näiteks teadusuuringute, innovatsiooni, tervishoiu ja tööstuse rahastamise programmid). Kõnealustel riiklikel programmidel on nende olemusest tulenevalt erinevad osalemiseeskirjad ja ei saa eeldada, et need langevad täielikult kokku määrusega (EL) nr *1290/2013*. Lisaks on intelligentse elukeskkonna programmi põhisisihtrühm just väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad ja kasutajaorganisatsioonid, kes tavaliselt liidu teadus- ja innovatsioonitegevuses ei osale. Selleks et lihtsustada nende ettevõtjate ja organisatsioonide osalemist, eraldatakse liidu rahaline osalus kooskõlas vastavate riiklike rahastamisprogrammide hästituntud eeskirjadega ning seda rakendatakse üksiktoetuse kaudu, milles kombineeritakse liidu rahaline osalus vastava riikliku toetusega.

- (29) Liidu finantshuve tuleks kaitsta proportsionaalsete meetmete kaudu kogu kulutsükli vältel, sealhulgas rikkumiste ennetamise, avastamise ja uurimise teel, kaotsiläinud, valesti makstud või ebakorrektselt kasutatud vahendite sissenõudmise teel ja vajaduse korral haldus- ja finantskaristuste kehtestamise teel kooskõlas määrusega (EL, Euratom) nr 966/2012.
- (30) Komisjon peaks *sõltumatute ekspertide abiga* teostama vahehindamise, milles ta analüüsib eelkõige intelligentse elukeskkonna programmi kvaliteeti ja tõhusust ning edusamme seatud eesmärkide täitmise suunas; samuti tuleks teostada lõpphindamine ja koostada kõnealuste hindamiste kohta aruanne.

- (31) Hindamine peaks põhinema täpsel ja ajakohastatud teabel. Komisjoni taotlusel peaksid intelligentse elukeskkonna ühing ja osalevad riigid esitama komisjonile teavet, mida komisjon vajab intelligentse elukeskkonna programmi hindamise järgsetesse aruannetesse lisamiseks.
- (32) *Intelligentse elukeskkonna programmi raames ette nähtud meetmetega tuleks aidata toetada Euroopa tervishoiu- ja hoolekandesüsteeme, kuna tegemist on hädavajalike vahenditega, millega hoida sotsiaalset heaolu ning vähendada varanduslikku ebavõrdsust, mis piirkondade ja elanikkonnarühmade vahel praeguse majandus- ja sotsiaalkriisi tõttu ohlikult suureneb.*
- (33) Intelligentse elukeskkonna programm peaks tagama soolise võrdõiguslikkuse tõhusa edendamise, *nagu on sätestatud raamprogrammis „Horisont 2020”. Intelligentse elukeskkonna programmiga tuleks edendada soolist võrdõiguslikkust ning soolist mõõdet teadus- ja innovatsioonitegevuses. Erilist tähelepanu tuleks pöörata soolisele tasakaalule hindamiskomisjonides ja sellistes organites nagu nõuande- ja eksperdirühmad, lähtuvalt konkreetsest olukorrast. Soolisi aspekte tuleks teadus- ja innovatsioonitegevuse puhul strateegiates, programmides ja projektides nõuetekohaselt arvesse võtta ning neid tuleks järgida kõikides teadustegevuse etappides.*

- (34) ***Intelligentse elukeskkonna programm peaks*** olema kooskõlas raamprogrammis „Horisont 2020” ***toodud*** eetikapõhimõtetega. ***Erilist tähelepanu tuleks pöörata proportsionaalsuse põhimõttele, õigusele eraelu puutumatusel, õigusele isikuandmete kaitsele, õigusele kehalisele ja vaimsele puutumatusel, õigusele mittediskrimineerimisele ja vajadusele tagada inimeste tervise kõrgetasemeline kaitse.***
- (35) Kuna osalevad riigid on otsustanud jätkata intelligentse elukeskkonna programmi ja kuna käesoleva otsuse eesmärged, nimelt toetada ja täiendada vahetult liidu täisväärtusliku eluperioodi pikendamise poliitikat, ei suuda liikmesriigid piisavalt saavutada, küll aga saab neid meetmete ulatuse tõttu paremini saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev otsus nimetatud eesmärkide saavutamiseks vajalikust kaugemale ■ ,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

## *Artikkel 1*

### *Osalemine aktiivse ja intelligentse elukeskkonna programmis*

1. Liit osaleb käesolevas otsuses sätestatud tingimustel aktiivse ja intelligentse elukeskkonna teadus- ja arenguprogrammis („intelligentse elukeskkonna programm”), mille on ühiselt algatanud Austria, Belgia, Hispaania, Iirimaa, Küpros, Luksemburg, Madalmaad, Poola, Portugal, Prantsusmaa, Rootsi, Rumeenia, Sloveenia, Šveits, Taani, Ungari ja Ühendkuningriik („osalevad riigid”).
2. Liikmesriik, kes ei ole loetletud lõikes 1, ja raamprogrammiga „Horisont 2020” assotsieerunud riik võib ***igal ajal taotleda*** intelligentse elukeskkonna programmiga ühinemist, kui ta vastab käesoleva otsuse artikli 3 lõike 1 punktis c sätestatud tingimusele. Kui riik vastab käesoleva otsuse artikli 3 lõike 1 punktis c sätestatud tingimusele, käsitatakse teda käesoleva otsuse kohaldamisel osaleva riigina.

*Artikkel 2*  
*Liidu rahaline osalus*

1. Liidu rahaline osalus intelligentse elukeskkonna programmis, mis hõlmab haldus- ja tegevuskulusid, on kuni **175 000 000** eurot. Liidu rahaline osalus makstakse kooskõlas määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 artikli 58 lõike 1 punkti c alapunktiga vi ning artiklitega 60 ja 61 liidu üldeelarve assigneeringutest, mis on eraldatud **nõukogu** otsusega **2013/743/EL**<sup>1</sup> loodud raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogrammi asjakohastele osadele.
2. Liidu aastane rahaline toetus intelligentse elukeskkonna programmile ei ole suurem kui osalevate riikide aastane rahaline toetus intelligentse elukeskkonna programmile.
3. Lõikes 1 osutatud liidu rahalisest osalusest kasutatakse kuni 6 % intelligentse elukeskkonna programmi halduskulude katmiseks.

---

<sup>1</sup> Nõukogu 3. detsembri 2013. aasta otsus 2013/743/EL, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

### *Artikkel 3*

#### *Liidu rahalise osaluse tingimused*

1. Liidu rahalise osaluse tingimused on järgmised:
  - a) osalevad riigid tõendavad, et intelligentse elukeskkonna programm on koostatud kooskõlas I ja II lisaga;
  - b) osalevad riigid või osalevate riikide määratud organisatsioonid nimetavad intelligentse elukeskkonna programmi rakendamise ning liidu rahalise osaluse jaotamise ja järelevalve eest vastutavaks struktuuriks intelligentse elukeskkonna ühingu;
  - c) iga osalev riik kohustub osalema intelligentse elukeskkonna programmi rahastamises;

- d) intelligentse elukeskkonna ühing tõendab oma suutlikkust rakendada intelligentse elukeskkonna programmi, sealhulgas eraldada liidu osalust ja teostada selle üle järelevalvet liidu eelarve kaudse täitmise raames kooskõlas määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 artiklitega 58, 60 ja 61;
  - e) intelligentse elukeskkonna programmi juhtimismudeli loomine kooskõlas III lisaga.
2. Intelligentse elukeskkonna programmi rakendamise ajal kehtivad liidu rahalise osaluse suhtes veel järgmised tingimused:
- a) käesoleva otsuse I lisas osutatud intelligentse elukeskkonna programmi eesmärkide täitmine ning selle II lisas osutatud meetmete võtmine intelligentse elukeskkonna ühingu poolt kooskõlas määrusega (EL) nr **1290/2013**, vastavalt käesoleva otsuse artiklile 5;
  - b) asjakohase ja tõhusa juhtimismudeli järgimine kooskõlas III lisaga;

- c) määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 artikli 60 lõikes 5 sätestatud aruandekohustuse täitmine intelligentse elukeskkonna ühingu poolt; ja
- d) lõike 1 punktis c nimetatud kohustuse täitmine kõikide osalevate riikide poolt ning intelligentse elukeskkonna programmi rahastamise suhtes võetud igaaastaste kohustuste täitmine.

#### *Artikkel 4*

#### *Osalevate riikide osalus*

Osalevate riikide osalus hõlmab järgmist:

- a) rahaline osalus intelligentse elukeskkonna programmi alusel toetatavates kaudsetes meetmetes kooskõlas II lisaga;
- b) mitterahaline osalus, mis vastab halduskuludele, mille riikide ametiasutused on kandnud seoses intelligentse elukeskkonna programmi tegeliku rakendamisega kooskõlas II lisaga.

*Artikkel 5*

*Osalemis- ja levitamiseeskirjad*

1. Määruse (EL) nr **1290/2013** kohaldamisel käsitatakse intelligentse elukeskkonna ühingat rahastamisasutusena, kes kooskõlas käesoleva otsuse II lisaga eraldab rahalist toetust kaudsetele meetmetele.
2. Erandina määruse (EL) nr **1290/2013** artikli **15 lõikest 9** kontrollib taotlejate finantssuutlikkust selleks otstarbeks määratud riiklik programmide haldamise organisatsioon kooskõlas vastavate riiklike programmide osalemiseeskirjadega.
3. Erandina määruse (EL) nr **1290/2013** artikli **18** lõikest 2 allkirjastab taotlejatega sõlmitavad toetuslepingud selleks otstarbeks määratud riiklik programmide haldamise asutus.
4. Erandina määruse (EL) nr **1290/2013** artikli **23** lõigetest 1 ja 5–7 ja artiklitest **25–35** kehtivad määratud riiklike programmide rahastamise eeskirjad riiklike programmide haldamise asutuste hallatavate toetuste suhtes.

5. Erandina määruse (EL) nr **1290/2013** artiklitest **41–49** kohaldatakse riiklike programmide eeskirju, millega reguleeritakse tulemusi ning taustandmete ja tulemustele juurdepääsu õigusi, ***ilma et see piiraks avatud juurdepääsu põhimõtet teaduspublikatsioonidele, mis on sätestatud määruse (EL) nr 1291/2013 artiklis 18.***

#### *Artikkel 6*

##### *Intelligentse elukeskkonna programmi rakendamine*

Intelligentse elukeskkonna programmi rakendatakse ***strateegia alusel***, mida rakendatakse aastaste töökavade ***kaudu*** kooskõlas II lisaga.

#### *Artikkel 7*

##### *Liidu ja intelligentse elukeskkonna ühingu vahelised lepingud*

1. Tingimusel, et määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 artikli 61 lõike 1 kohane intelligentse elukeskkonna ühingu eelkontroll on positiivne, sõlmib komisjon intelligentse elukeskkonna ühinguga liidu nimel delegeerimislepingu ja iga-aastaste vahendite ülekandmise lepingud.

2. Lõikes 1 osutatud delegerimisleping sõlmitakse kooskõlas määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 artikli 58 lõikega 3 ning artiklitega 60 ja 61 ning delegeritud määruse (EL) nr 1268/2012 artikliga 40. Delegerimislepingus sätestatakse muu hulgas järgmine:

- a) nõuded seoses intelligentse elukeskkonna ühingu panusega asjakohastesse näitajatesse otsuse **2013/743/EL** II lisas kehtestatud tulemusnäitajate seast;
- b) nõuded seoses intelligentse elukeskkonna ühingu panusega järelevalvesse, millele on osutatud otsuses **2013/743/EL**;
- c) spetsiaalsed tulemusnäitajad, mida vajatakse järelevalve teostamiseks intelligentse elukeskkonna ühingu toimimise üle kooskõlas artikli 3 lõikega 2;
- d) selliste andmete ja sellise teabe esitamise kord, mida vajatakse selle tagamiseks, et komisjon suudab täita oma teabelevi- ja aruandekohustusi.
- e) ***sätted, mis käsitlevad intelligentse elukeskkonna ühingu projektikonkursside avaldamist eelkõige ühtses osalejate portaalis ning raamprogrammi „Horisont 2020” teiste elektrooniliste teavitusvahendite kaudu, mida haldab komisjon.***

### *Artikkel 8*

#### *Liidu rahalise osaluse lõpetamine, vähendamine või peatamine*

1. Kui intelligentse elukeskkonna programmi ei rakendata kooskõlas artiklis 3 sätestatud tingimustega, võib komisjon liidu rahalise osaluse lõpetada, seda proportsionaalselt vähendada või selle peatada lähtuvalt intelligentse elukeskkonna programmi tegelikust rakendamisest.
2. Kui osalevad riigid ei osale intelligentse elukeskkonna programmi rahastamises või osalevad selles osaliselt või hilinemisega, võib komisjon liidu rahalise osaluse lõpetada, seda proportsionaalselt vähendada või selle peatada, võttes arvesse osalevate riikide poolt intelligentse elukeskkonna programmile eraldatud toetussummat.

### *Artikkel 9*

#### *Järeldauditid*

1. Määratud riiklikud programmide haldamise asutused viivad läbi kaudsete meetmete kulude järeldauditid kooskõlas määruse (EL) nr **1291/2013** artikliga **29**.

2. Komisjon võib otsustada lõikes 1 osutatud auditeid ise läbi viia. ***Ta teeb seda kooskõlas kohaldatavate eeskirjadega, eelkõige määrustega (EL, Euratom) nr 966/2012, (EL) nr 1291/2013 ja (EL) nr 1290/2013.***

*Artikkel 10*

*Liidu finantshuve kaitse*

1. Komisjon võtab vajalikke meetmeid tagamaks, et käesoleva otsuse alusel rahastatavate meetmete rakendamisel kaitstakse liidu finantshuve ennetusmeetmete võtmisega kelmuse/pettuse, korruptsiooni ja muu ebaseadusliku tegevuse vastu, tõhusa kontrolliga ja eeskirjade eiramise tuvastamise korral alusetult väljamakstud summade sissenõudmisega, ning kui see on asjakohane, tõhusate, proportsionaalsete ja hoiatavate haldus- ja rahaliste karistustega ■ .

2. Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF) võib korraldada juurdlusi, sealhulgas kohapealset kontrolli ja inspekteerimist vastavalt nõukogu määruses (Euratom, EÜ) nr 2185/96<sup>1</sup> ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (**EL, Euratom**) nr **883/2013**<sup>2</sup> **sätestatud nõuetele ja korrale**, eesmärgiga tuvastada kelmust/pettust, korrupsiooni ja muud liidu finantshuve kahjustavat ebaseaduslikku tegevust seoses käesoleva otsuse alusel rahastatava toetuslepingu, -otsuse või muu lepinguga.
3. Käesoleva otsuse rakendamises tulenevad lepingud, toetuslepingud ja -otsused sisaldavad sätteid, millega antakse komisjonile, intelligentse elukeskkonna ühingule, kontrollikojale ja OLAFile sõnaselgelt õigus teostada vastavalt oma pädevusele auditeid ja uurimisi.

---

<sup>1</sup> Nõukogu 11. novembri 1996. aasta määrus (Euratom, EÜ) nr 2185/96 mis käsitleb komisjoni tehtavat kohapealset kontrolli ja inspekteerimist, et kaitsta Euroopa ühenduste finantshuve pettuste ja igasuguse muu eeskirjade eiramiste eest (ELT L 292, 15.11.1996, lk 2).

<sup>2</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. septembri 2013. aasta määrus (EL, Euratom) nr 883/2013, mis käsitleb Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdlusi ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1073/1999 ja nõukogu määrus (Euratom) nr 1074/1999 (ELT L 249, 18.9.2013, lk 1).

4. Intelligentse elukeskkonna ühing võimaldab komisjoni personalile ja muudele komisjoni või kontrollikoja poolt volitatud isikutele juurdepääsu oma tegevuskohtadele ja ruumidele ning kogu teabele (sealhulgas elektroonilisele teabele), mida läheb tarvis lõikes 3 osutatud auditite läbiviimiseks.
5. Intelligentse elukeskkonna programmi rakendamisel võtavad osalevad riigid liidu finantshuvide kaitseks õiguslikud, reguleerivad, halduslikud või muud meetmed, et eelkõige tagada liidule tasumisele kuuluvate summade sissenõudmine kooskõlas määrusega (EL, Euratom) nr 966/2012 ja delegeeritud määrusega (EL) nr 1268/2012.

#### *Artikkel 11*

##### *Teabe esitamine*

1. Komisjoni taotlusel esitab intelligentse elukeskkonna ühing talle teabe, mida on vaja artiklis 12 osutatud aruannete koostamiseks.

2. Osalevad riigid esitavad Euroopa Parlamendi või nõukogu taotlusel intelligentse elukeskkonna ühingu vahendusel *asjakohase* teabe intelligentse elukeskkonna programmi finantsjuhtimise kohta.
3. Komisjon esitab käesoleva artikli lõikes 2 osutatud teabe artiklis 12 sätestatud aruannetes.

#### *Artikkel 12*

#### *Hindamine*

1. Komisjon *viib* hiljemalt **30. juuniks 2017 sõltumatute ekspertide abiga läbi** intelligentse elukeskkonna programmi vahehindamise. Seejärel koostab komisjon kõnealuse hindamise kohta aruande, milles on esitatud hindamise järeldused ja komisjoni tähelepanekud. Komisjon saadab kõnealuse aruande Euroopa Parlamendile ja nõukogule hiljemalt **31. detsembriks 2017. Intelligentse elukeskkonna programmi vahehindamise tulemust võetakse arvesse raamprogrammi „Horisont 2020” vahehindamisel.**

2. Liidu intelligentse elukeskkonna programmis osalemise lõpus, kuid mitte hiljem kui 31. detsembril 2022, viib komisjon läbi intelligentse elukeskkonna programmi lõpphindamise. Seejärel koostab komisjon kõnealuse hindamise kohta aruande, milles on esitatud hindamise tulemused. Komisjon saadab kõnealuse aruande Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

*Artikkel 13*

*Jõustumine*

Käesolev otsus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

*Artikkel 14*

*Adressaadid*

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

....

Euroopa Parlamendi nimel  
president

Nõukogu nimel  
eesistuja

## I LISA

### INTELLIGENTSE ELUKESKKONNA PROGRAMMI EESMÄRGID

1. Intelligentse elukeskkonna programm täidab järgmisi eesmärke:
  - 1.1. kiirendada IKT-l põhinevate *asjakohaste, taskukohaste ja integreeritud* uuenduslike *lahenduste* väljatöötamist *ja kasutuselevõttu*, et pikendada eakate täisväärtuslikku eluperioodi kodus, kogukonnas või tööl ning parandada seeläbi nende elukvaliteeti, suurendada nende iseseisvust, *sotsiaalset kaasatust* ja osalemist ühiskonnaelus, parandada nende oskusi ja tööalast konkurentsivõimet, samuti aidata suurendada tervishoiu- ja sotsiaalhoolekandeteenuste osutamise tõhusust *ja tulemuslikkust*;
  - 1.2. *toetada selliste lahenduste väljatöötamist, millega edendatakse eakate sõltumatust ja leevendatakse nende sotsiaalse isolatsiooni tunnet, kuid mille puhul IKT ei vähenda inimlikku kontakti, vaid täiendab seda. Intelligentse elukeskkonna programmi raames toetatavad IKT-l põhinevad lahendused peaks sisaldama ka mitte IKT-l põhinevaid elemente*;

- 1.3. säilitada ja edasi arendada liidu tasandil rakendusliku teadus- ja arendustegevuse ning innovatsiooni kriitilist massi IKT-l põhinevate toodete ja teenuste valdkonnas, mis aitavad pikendada aktiivsena ja tervena vananemist;
- 1.4. arendada välja ***kulutõhusaid, kättesaadavaid ja kui see on asjakohane, energiatõhusaid*** lahendusi, kehtestades sealhulgas asjakohased koostalitlusvõime standardid ning hõlbustades selliste ühiste lahenduste leidmist ja kohandamist, mis sobivad kokku eri sotsiaalsete eelistuste, ***sotsiaal-majanduslike tegurite (sealhulgas kütteostuvõimetus, sotsiaalne kaasatus), sooliste aspektide*** ja reguleerimisaspektidega riigi või piirkondlikul tasandil, mille puhul austatakse eakate eraelu puutumatust ja väärikut, ***hõlmates lõimitud tipptasemel eraelukaitse kohaldamise abil isikuandmete kaitset ja turvalisust***, ning vajaduse korral toetada juurdepääsu teenustele maapiirkondades või äärepoolsetes piirkondades või muude isikukategooriate, nagu puudega isikute jaoks. ***Kättesaadavuse parandamiseks edendatakse lahenduste arendamisel ja kasutuselevõtmisel universaalsidaini kontseptsiooni.***

2. Intelligentse elukeskkonna programmiga luuakse soodne keskkond väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate osalemiseks.
3. Intelligentse elukeskkonna programmis keskendutakse **■** turule *orienteeritud* rakendusuringutele ja innovatsioonile ning see programm täiendab vastavat pikemaajalist uurimistegevust ja laiaulatuslikku innovatsioonitegevust, mis on ette nähtud raamprogrammiga „Horisont 2020” ning muude Euroopa ja riigi tasandi algatustega, *nagu ühise kavandamise algatused ning Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituudi ja selle asjakohaste teadmisi- ja innovaatikakogukondade raames võetavad meetmed*. Ühtlasi aitab intelligentse elukeskkonna programm kaasa täisväärtusliku eluperioodi pikendamist käsitleva Euroopa innovatsioonipartnerluse rakendamisele.

II LISA  
INTELLIGENTSE ELUKESKKONNA PROGRAMMI MEETMED

**I. Kaudsed meetmed**

1. Intelligentse elukeskkonna programmi rakendamine toetab peamiselt täisväärtusliku eluperioodi pikendamist puudutavaid turuvajadusest lähtuvaid teadus- ja innovatsiooniprojekte, mis tõestavad suutlikkust leida projekti tulemustele kasutust realistliku aja jooksul. Kaudsete meetmete rahastamine intelligentse elukeskkonna programmist toimub põhiliselt toetuse vormis. Samuti võib rahastamine toimuda preemiatega, kommertskasutusele eelnevate hangete või avalike hangetena innovatiivsetele lahendustele.
  
2. Lisaks võib toetada meetmeid, mille eesmärk on maaklerlus, programmi reklaamimine, *eelkõige teavitustegevus praegu intelligentse elukeskkonna programmis mitte osalevatele riikidele*, või teadlikkuse tõstmine praegusest suutlikkusest, innovatiivsete lahenduste kasutuselevõtu edendamine, nõudluse ja pakkumise poolt esindavate organisatsioonide omavahel kokku viimine ning *juurdepääsu lihtsustamine rahastamisele ja* investoritele.

3. Samuti võib toetada meetmeid, mille eesmärk on parandada projektiettepanekute, teostatavusuuringute või seminaride kvaliteeti. Võib ette näha liidu eri piirkondade vahelise koostöö, et suurendada intelligentse elukeskkonna programmiga seotud sidusrühmade ringi.
4. ***Meetmete eesmärk on koondada ja analüüsida lõppkasutajate kaasamise erinevaid meetodeid, et töötada välja tõenditel põhineva parima tava suunised.***

## **II. Rakendamine**

1. Intelligentse elukeskkonna programmi rakendatakse iga-aastaste töökavade alusel, milles on määratletud ***rahastamise vormid*** ja projektikonkursside teemad. ***Töökavad koostatakse intelligentse elukeskkonna ühingu poolt vastu võetud avaldatud strateegia põhjal, milles on esile toodud väljakutsed ja prioriteedid.***
2. Iga-aastased töökavad koostatakse kokkuleppel komisjoniga ning need on aluseks liidu iga-aastasele rahalisele osalusele.

3. Intelligentse elukeskkonna programmi rakendamisega kaasneb **ka strateegiat hõlmav** konsulteerimine asjaomaste sidusrühmadega (sealhulgas avaliku sektori otsustajad, kasutajate esindajad, erasektori teenuseosutajad ja kindlustusteenuse pakkujad, aga ka tööstus, sealhulgas väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad) rakendusuringute ja innovatsiooni prioriteetidega tegelemise teemal.
4. Intelligentse elukeskkonna programmi rakendamisel võetakse arvesse demograafilisi suundumusi ja demograafilisi uuringuid, et pakkuda lahendusi, mis kajastavad kogu liidu sotsiaalset ja majanduslikku olukorda.
5. **Intelligentse elukeskkonna programmi rakendamisel võetakse arvesse liidu tööstus-, kliima- ja energiapoliitikat. Intelligentse elukeskkonna programmi abil edendatakse ka energiatõhusust ja kaalutakse vajadust käsitleda kütteostuvõimetust.**
6. Nõuetekohaselt tuleb võtta arvesse soolisi, eetilisi, **sotsiaal- ja humanitaartheaduste** ja eraelu puutumatus küsimusi, **kooskõlas raamprogrammi „Horisont 2020” põhimõtete ja eeskirjadega. Samuti tuleb arvesse võtta asjakohaseid liidu ja siseriiklike õigusakte ja** rahvusvahelisi suuniseid, **eelkõige seoses õigusega eraelu puutumatusle ja andmekaitsele.**

7. Kooskõlas intelligentse elukeskkonna programmi turulähedase olemusega ning määruses (EL, Euratom) nr 966/2012 kehtestatud eeskirjadega **tagab** intelligentse elukeskkonna ühing toetuse kestuse ja selle väljamakse aja vastavalt määrusele (EL) nr 1290/2013 ning tagab, et osalevad riigid järgivad neid intelligentse elukeskkonna programmi rakendamisel.
8. Iga osalev riik **edendab jõuliselt alates kõigi teadus- ja innovatsiooniprojektide varajasest etapist** turunõudluse poolt esindavate organisatsioonide, **sealhulgas lõppkasutajate kaasamist**.
9. Iga osalev riik kaasrahastab **oma riiklikke** osalejaid, kelle **projekti ettepanekud on edukad**, ■ riiklike asutuste kaudu, **kes lisaks** suunavad liidu kaasrahastamisvahendeid **spetsiaalsest rakendusstruktuurist** edasi, võttes aluseks ühtse projektikirjelduse, mis kuulub vastavate riiklike programmide haldamise asutuste ja iga ■ projekti **riiklike** osalejate vahel sõlmitava lepingu juurde.

10. Pärast projektikonkursi sulgemist teostab intelligentse elukeskkonna ühing koostöös määratud riiklike programmide haldamise asutustega üldise rahastamiskõlblikkuse kontrolli. Nimetatud kontroll põhineb intelligentse elukeskkonna programmi jaoks kehtestatud üldistel rahastamiskõlblikkuse kriteeriumidel, mis avaldatakse projektikonkursi teates.
11. Määratud riiklike programmide haldamise asutuste kaasabil kontrollib intelligentse elukeskkonna ühing projektikonkursi teates kehtestatud täiendavate riiklike rahastamiskõlblikkuse kriteeriumide täitmist.
12. Riiklikud rahastamiskõlblikkuse kriteeriumid on seotud üksnes konkreetsete taotlejate õigusliku ja finantsstaatusega ega käsitle projektiettepaneku sisu; need käsitlevad järgmisi aspekte:
  - 12.1. taotleja liik, sealhulgas õiguslik staatus ja tegevuseesmärk;
  - 12.2. kohustused ja elujõulisus, sealhulgas rahanduslik usaldusväärsus ning maksu- ja sotsiaalkohustuste täitmine.

13. Rahastamiskõlblikke projektiettepanekuid hindab intelligentse elukeskkonna ühing sõltumatute ekspertide kaasabil, lähtudes ühtsetest läbipaistvatest hindamiskriteeriumidest, mis on sätestatud avaldatud projektikonkursi teates, **ja** selle tulemusena **koostatakse** antud hinnangute põhjal **projektide paremusjärjestus**. **Projektid valitakse välja vastavalt sellele paremusjärjestusele ja võttes arvesse rahaliste vahendite kättesaadavust**. Kui intelligentse elukeskkonna ühingu üldkogu on tehtud valiku heaks kiitnud, on see osalevate riikide jaoks siduv.
14. Kui projektis osaleja ei vasta ühele või mitmele riiklikule rahastamiskõlblikkuse kriteeriumile või kui vastav rahastamiskohustust puudutav riiklik eelarve on ammendunud, võib intelligentse elukeskkonna ühingu juhatus otsustada viia sõltumatute ekspertide kaasabil läbi asjaomase ettepaneku täiendava üldise sõltumatu hindamise, eesmärgiga hinnata projektiettepanekut kas ilma asjaomase osaleja kaasamiseta või asendava osalejaga, vastavalt projektiosalise soovitusel.
15. Rahastamiseks välja valitud projektides osalejaid puudutavaid õigus- ja finantsküsimusi käsitleb määratud riiklik programmide haldamise asutus. Kohaldatakse siseriiklikke halduseeskirju ja -põhimõtteid.

### III LISA

#### INTELLIGENTSE ELUKESKKONNA PROGRAMMI JUHTIMINE

Intelligentse elukeskkonna programmi organisatsiooniline ülesehitus on järgmine.

1. Intelligentse elukeskkonna ühing on osalevate riikide loodud spetsiaalne rakendusstruktuur.
2. Intelligentse elukeskkonna ühing vastutab kõikide intelligentse elukeskkonna programmi meetmete eest. Intelligentse elukeskkonna ühingu ülesanneteks on lepingute ja eelarve haldamine, iga-aastaste töökavade koostamine, projektikonkursside korraldamine, hindamise teostamine ja projektiettepanekute pingereastamine rahastamise tarvis.
3. Lisaks sellele vastutab intelligentse elukeskkonna ühing projektide järelevalve eest ja kannab liidu osalusega seotud maksed üle määratud riiklikele programmide haldamise asutustele. Ühing korraldab ka teabelevi.

4. Intelligentse elukeskkonna ühingu juhhib üldkogu. Üldkogu on intelligentse elukeskkonna programmi otsustusorganiks. Üldkogu nimetab ametisse juhatuse liikmed ja jälgib intelligentse elukeskkonna programmi rakendamist, sealhulgas **strateegia ja** iga-aastaste töökavade heakskiitmist, riiklike vahendite eraldamist projektidele ja uute liikmete vastuvõtmise taotluste menetlemist. Üldkogu töötab põhimõttel, et igal riigil on üks hääl. Otsused tehakse lihthäälteenamusega, välja arvatud ühingu liikmete õigusjärglust, vastuvõtmist või väljaarvamist või ühingu lõpetamist käsitlevad otsused, mille kohta võib ühingu põhikirjas sätestada eriotstarbelised hääletusnõuded.
5. Komisjonil on intelligentse elukeskkonna ühingu üldkogul vaateleja staatus ja komisjon kiidab heaks iga-aastase töökava. Komisjon kutsutakse kõikidele intelligentse elukeskkonna ühingu koosolekutele ja komisjon võib osaleda aruteludel. Kõik asjakohased dokumendid, mida levitatakse seoses intelligentse elukeskkonna ühingu üldkoguga, edastatakse komisjonile.

6. Intelligentse elukeskkonna ühingu üldkogu valib intelligentse elukeskkonna ühingu juhatuse, mis koosneb vähemalt esimehest, aseesimehest ja laekurist **ning aselaekurist**, täitmaks kindlaid juhtimisülesandeid, nagu eelarve planeerimine, personalitöö ja lepingute sõlmimine. Juhatus on intelligentse elukeskkonna ühingu seaduslik esindaja ja annab aru selle üldkogule.
7. Intelligentse elukeskkonna ühingu raames loodud keskjuhtimisüksus vastutab intelligentse elukeskkonna programmi rakendamise keskse juhtimise eest tihedas koostöös riiklike programmide haldamise asutustega, keda osalevad riigid volitavad täitma ülesandeid, mis on seotud projektijuhtimisega ning riiklikes projektides osalejatega seonduvate haldus- ja õigusaspektidega, samuti toetama projektiettepanekute hindamist ja arutamist. Keskjuhtimisüksus ja riiklikud programmide haldamise asutused töötavad üheskoos juhtimisüksusena intelligentse elukeskkonna ühingu järelevalve all.
8. **Intelligentse elukeskkonna ühing** moodustab tööstuse, kasutajate ja muude asjaomaste sidusrühmade esindajatest koosneva nõuandekogu, püüdes leida tasakaalu põlvkondade ja sugupoolte vahel. **Nõuandekogu** annab **intelligentse elukeskkonna ühingule** soovitusi **programmi üldise strateegia kohta**, milles käsitletakse intelligentse elukeskkonna programmi projektikonkurssides käsitletavaid prioriteete ja teemasid, ning **seoses** muude **asjakohaste** meetmetega.

---

Or. en